



즉시 배포용: 8/8/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

## **CUOMO 주지사, WEST COAST 산불을 지원하기 위해 뉴욕 소방서 파견**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 환경보존부(Department of Environmental Conservation) 소속 20명의 직원과 자원 봉사자로 구성된 팀이 Northern California와 West에 걸쳐 발생한 화재 진압을 지원하기 위해 West Coast로 이동 중이라고 발표했습니다. DEC에는 이달 초 일찍 떠나 서부지역을 관리하는 4명의 추가 뉴욕주 산림 관리자들이 있습니다.

Cuomo 주지사는 “뉴욕시민들은 어려운 이웃에게 도움을 주기 때문에 오늘날 이 긴급 대책이 파괴적인 산불 진압을 돕기 위해 West Coast까지 파견함으로써 이러한 전통을 계속 유지하고 있다”고 말했습니다. “남녀 구분 없이 헌신한 그들의 용기를 높이 평가하고 이들의 무사 귀환을 기대합니다.”

파견된 DEC 직원들과 자원 봉사자들은 화재 베이스 캠프로 이송될 예정인 California, Washington 및 Oregon으로 비행기를 타고 온 다른 주 출신의 동료들과 합류할 예정입니다. 대부분 7월 말에 발생하는 번개로 시작된 이 산불은 수십 수천 에이커의 부지를 태울 것입니다. 많은 주택들은 화재 확산에 의한 위협을 받고 있습니다.

DEC 국장 대행 Marc Gerstman은 “DEC 소방단의 노력은 뉴욕주가 역경의 기간 동안 협력과 자원을 나눌 수 있는 방법의 좋은 사례를 제공한다”고 말했습니다. “이들이 서부 지역까지 안전하게 가서 성공적으로 임무를 완수하고 돌아오기를 바라며 그들이 돌아올 때는 그들의 용기 있는 노력에 많은 감사로 환영할 것입니다.”

뉴욕 팀은 2주 동안 화재 진압에 투입될 것으로 예상됩니다. 모든 담당자들의 교통 및 관련 비용은 미국 산림청(U.S. Forest Service)에서 직접 지불하거나 뉴욕주에 상환됩니다.

뉴욕은 1979년 서부 지역 주들의 대형 산불 진압을 위해 소방수들을 보내 지원하였습니다. 평균적으로 한 명 이상의 소방대가 매년 산불 진압을 지원하기 위해 파견되었습니다. 이 밖에도, 서부 지역 산불을 진압하고 피해 최소화를 돕는 과정에서 이 소방대원들은 뉴욕 산불 진압에서 사용할 수 있는 값진 경험을 얻기도 합니다.

###

다음 웹사이트에 가면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418